

## تدوین حدیث (۷) :

## منع تدوین حدیث؛ پس آمدها و بازتابها

محمد علی مهدوی راد

تا بدین جا از یک سوی با آغاز و چگونگی منع کتابت و تدوین حدیث آشنا شدیم و از سوی دیگر با توجیه‌های توجیه‌گران این سیاست و نقد آن توجیه‌ها و دیدگاهها، و سرانجام با آنچه که به دیده ما زمینه‌ها و انگیزه‌های منع تدوین و کتابت را به وجود آورده بود و رازها و رمزهای آن را می‌توان در آن علت و یا عللتها جستجو کرد. به هر حال، منع کتابت و تدوین و نشر حدیث در تاریخ اسلام، واقعیّت است؛ واقعیّتی تلخ و زیانبار، با پس آمدها و بازتابهایی ناهمجارت.

ما پیشتر آوردیم و بر آن تاکید کردیم که منع کتابت و نشر حدیث، جریانی بود حکومتی و از این روی، از یک سوی فraigیر نشد و از سوی دیگر، کسانی با این سیاست مخالفت ورزیدند و منع کتابت و نشر را برنتایدند و برگسترش و نشر حدیث پای فشردند. با این همه، از آن روی که جریان منع کتابت جریانی حاکم بود و حکومت بر آن اصرار می‌ورزید، مآلًا آنچه کتابت می‌شد، به درستی نشر نمی‌یافت و آنچه نشر می‌شد، چندان در زوایای جامعه دامن نمی‌گسترد.

اکنون بر سر آئیم که درباره پس آمدها و بازتابهای آنچه یاد شد سخن بگوییم و چند و چون نتایج آن را بکاویم. آنچه را اکنون بر می‌شماریم و مستنداتی را که برای روشن شدن

آنها می‌آوریم، اندکی است از بسیار؛ و اما همین‌ها نیز نشان‌دهنده آن است که این حرکت فرهنگ‌سوز، چه تباہی‌ها و ناهمجارتی‌ها به بار آورده است.

### ۱) تباہ شدن بسیاری احادیث:

اوّلین و طبیعی ترین بی‌آمد منع کتابت و تدوین حدیث و جلوگیری از نشر آن، تباہ شدن انبوهی از احادیث پیامبر و از میان رفتن جلوه‌های سنت آن بزرگوار و مآلابی بهره شدن امت اسلامی از بخش عظیمی از سنت رسول الله (ص) است.

پیشتر آوردیم که ابوبکر، ۵۰۰ حدیث از رسول الله (ص) نگاشته بود<sup>۱</sup> که چون مردم را به تباہ ساختن نگاشته‌ها فراخواند، آن همه را طعمه آتش ساخت. حافظان و محدثان می‌گویند که در مجموعه‌های حدیثی، از ابوبکر، ۱۴۲ حدیث در اختیار هست<sup>۲</sup>؛ بدین‌سان، ۳۵۸ حدیث از آنچه از رسول الله (ص) نگاشته بوده تباہ شده است.

### سیوطی می‌نویسد:

اندکی احادیث منتقول از ابوبکر - با اینکه ملازم پیامبر (ص) بود و از آغازین کسانی بود که اسلام آوردند - به لحاظ این است که او قبل از نشر حدیث و رویکرد مردمان به نقل و نشر حدیث، درگذشت.<sup>۳</sup>

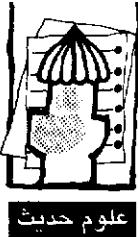
این سخن را کسان دیگر نیز گفته‌اند<sup>۴</sup> که همه نشانگر آن است که ابوبکر، احادیث بسیاری بر سینه داشته و چون زمینه نشر آنها نبوده است، نشر نیافته و ثبت نشده‌اند. علی (ع) همیر رسول الله (ص) است و همگام بی‌بدیل آن بزرگوار. ام سلمه، همسر بزرگوار پیامبر (ص) گفت:

۱. تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۵؛ فصلنامه علوم حدیث، ش ۵، ص ۱۱

۲. اسماء الصحابة الرواة، ص ۵۷

۳. تدریب الراوی، ج ۲، ص ۶۷۷

۴. توضیح الافکار، صنعتی، ص ۴۲۹؛ و رکبت السفينة، ص ۱۲۹ (به نقل از: عمدة التحقیق فی بشارۃ الصدیق).



پیامبر(ص) پوستی خواست و علی(ع) به نزد رسول الله(ص) برد؛ پیامبر املا

می کرد و علی(ع) می نوشت تا پشت و روی و گوشه های آن یکسر نوشته شد.<sup>۵</sup>

رسول الله(ص) فرمود:

هر آنچه آموختم به علی آموزاندم. علی دروازه دانش من است.<sup>۶</sup>

اکنون بنگریم که آن بزرگوار، چه تعداد سخن از پیامبر گزارش کرده است، و یا (به تعبیر استوارتر) چه مقدار از نقلهای این مرکز اصلی دانش رسول الله(ص) و حقایق الهی، در منابع عامه گزارش شده است. این حزم می گوید:

علی(ع) را ۵۳۶ حدیث است.<sup>۷</sup>

شگفتانه ابوجهیره دو سال با پیامبر بوده است و از او ۵۳۷۴ روایت گزارش کرده اند و از علی(ع) که تمامت مدت رسالت را همراه و همگام رسول الله(ص) بوده است، ۵۳۶ حدیث! محمد ابوزهره، نویسنده بلند آوازه مصری، به این نکته تنبه داده و گفته است: شایسته است اعتراف کنیم که آنچه از فقه، فتاوا و داوریهای علی(ع) در منابع اهل سنت گزارش شده است، نه با مدت خلافت مولا سازگار است و نه با روزگاری که علی(ع) یکسر به تعلیم و افتاده پرداخت؛ تمامت زندگی او فقه بود و فتوا و تعلیم و بیشتر از تمام صحابیان همگام و همراه رسول الله(ص) بود، از قبل بعثت تارحلت پیامبر؛ بدین سان باید منابع اهل سنت، چندین برابر آنچه اکنون از احادیث وی گزارش کرده اند، می آورند.<sup>۸</sup>

پی گیری این حقیقت، بس دردناک و تأسف آفرین است. از حضرت زهراء(س) روایتی نیست یا بسی اندک است؛ چون بسیار اندک پس از پیامبر(ص) زنده بوده است؛ و از حسن بن علی(ع)، سیزده روایت رسیده است و از ابا عبدالله الحسین، هشت روایت؛<sup>۹</sup>

۵. ادب الاملاه والاستملاء، ص ۸۳؛ دراسات فی الحديث النبوی و تاریخ تدوینه، ج ۱، ص ۱۲۷

۶. احراق الحق، ج ۵، ص ۵۰ و ج ۴، ص ۲۵۸ (به نقل از: مناقب علی بن ابی طالب، ابن مغازلی)

۷. اسماء الصحابة الرواة، ص ۴۴

۸. الامام الصادق(ع)، ص ۱۶۲

۹. مراد، منابع حدیثی اهل سنت است؛ آن هم بر پایه برخی گزارشها، مانند گزارش‌های ابن حزم.

و این در حالی است که ابوالعباس احمد بن محمد بن سعید (ابن عقدہ) می گوید:

من از اهل بیت، ۳۰۰ هزار حدیث در حفظ دارم.<sup>۱۰</sup>

أبی بن کعب، از چهره‌های برجسته صحایران است. رسول الله(ص) دانش او را ستوده و فرموده است: «دانش کوارایت باد»<sup>۱۱</sup> و عمر به اینکه «خداؤند نزد أبی، دانش سرشار نهاده»<sup>۱۲</sup> گواهی داده است؛ افزون بر این، أبی از برترین قاریان قرآن و کاتیان وحی و ملازمان رسول الله(ص) است. با این همه، ابن حزم می گوید از ابی، ۱۶۴ حدیث به ما رسیده است.<sup>۱۳</sup>

و سلمان که رسول الله(ص) درباره اش می فرمود:

«دانش پیشینیان و پسینیان را یکجا دارد.»<sup>۱۴</sup>

و همو می فرمود:

«دانش دریای موج خیز خشک ناشدنی است.»<sup>۱۵</sup>

و عایشه می گفت:

«سلمان را با رسول الله(ص) نشستهایی بود که شبهه تا پگاه به درازا می کشید و

او تنها در محضر پیامبر بود.»<sup>۱۶</sup>

اکنون بنگرید که ابن حزم می گوید: از سلمان فقط شش حدیث به ما رسیده است، و<sup>۱۷</sup>

۱۰. تاریخ بغداد، ج ۵، ص ۲۲۰؛ سیر اعلام البلاء، ج ۱۵، ص ۳۴۶

۱۱. مسند احمد، ح ۵، ص ۱۴۲؛ المستدرک للحاکم، ج ۳، ص ۳۰۴؛ سیر اعلام البلاء، ج ۱، ص ۳۹۱

۱۲. المستدرک، ج ۲، ص ۲۲۵؛ سیر اعلام البلاء، ج ۱، ص ۳۹۷

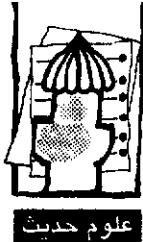
۱۳. اسماء الصحابة الرواۃ، ص ۵۴. ذهبی بر این باور است که از او در صحاح ستة، شصت و اندی روایت آمده است. (سیر اعلام البلاء، ج ۱، ص ۴۰۲)

۱۴. سیر اعلام البلاء، ج ۱، ص ۵۴۱

۱۵. طبقات ابن سعد، ج ۲، ص ۴۱؛ حلیۃ الاولیاء، ج ۱، ص ۱۸۷؛ سیر اعلام البلاء، ج ۱، ص ۵۴۲

۱۶. الاستیعاب، ج ۲، ص ۱۹۶

۱۷. اسماء الصحابة الرواۃ، ص ۷۴؛ ذهبی می گوید: سلمان در مسند بقی بن محله، ۶۰ حدیث دارد؛ بخاری از وی، شش حدیث گزارش کرده است و مسلم، سه حدیث.



از ابوذر- این حق گویِ حق مدار که هرگز منع تدوین و نشر را برنتایید- ۲۸۱ حدیث و ... بر این باید افزود کسان بسیاری از صحاییان را که حتی یک حدیث از آنان در مجموعه‌های حدیثی وجود ندارد، از جمله: زیاد بن حنظله تمیمی که آورده‌اند در تمام مشاهده‌های رسول الله(ص) بوده و در تمام نبردها حضور داشته است؛<sup>۱۸</sup> ثمامه بن عدی که از مهاجران آغازین است و در بدر حضور داشته<sup>۱۹</sup> و یک روایت هم ندارد؛ و ... .

به هر حال، منع کتابت و نشر حدیث، جریانِ حاکم آن روزگاران بود. از این روی، طبیعی است که کسانی از سر ترس و کسانی دیگر از سرِ طمع و وابستگی‌های حکومتی و ... از نگاشتن حدیث تن زند و مآلًا بخش عظیمی از سنت رسول الله(ص) از میان برود. پیشتر آوردم که عمر، کسانی از محدثان کوفه (از جمله «قرۃة بن کعب») را به مدینه فراخواند و آنان را از اینکه حدیث نقل کنند، منع کرد. قرۃة بن کعب می‌گوید:

پس از آن، هیچ حدیثی از پیامبر نکردم.<sup>۲۰</sup>

و در نقلی دیگر آورده‌اند که گفت:

گاه می‌شد با کسانی می‌نشستم که حدیث می‌گفتند و من حافظ ترین آنها بودم؛ چون سفارش عمر را پادآوری می‌کردم، همه از نقل حدیث باز می‌ایستادند.<sup>۲۱</sup>

یحیی بن سعید می‌گوید:

مردمانی دیدم که از نگاشتن حدیث تن می‌زدند. اگر حدیث را می‌نوشتیم، اکنون از دانش سعید بن مسیب و روایت او فراوان در اختیار داشتیم.<sup>۲۲</sup>

عروة بن زبیر می‌گوید:

۱۸. همان.

۱۹. الاستیعاب، ج ۲، ص ۱۰۶؛ الاصابة، ج ۲، ص ۴۸۱.

۲۰. تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۵ و ۴؛ المستدرک، ج ۱، ص ۱۸۲؛ جامع بیان العلم وفضله، ج ۲، ص ۹۹۸.

۲۱. سنن الدارمی، ج ۱، ص ۶۱.

۲۲. طبقات ابن سعد، ج ۵، ص ۱۴۱؛ جامع بیان العلم وفضله، ج ۱، ص ۲۹۱.

فراوان حدیث نوشتم و آنگاه تباہ کردم. دوست می داشتم دارایی و فرزندانم را

فدا می کردم و احادیث را تباہ نمی ساختم.<sup>۲۳</sup>

**هشام بن عروه می گوید:**

پدرم در «یوم الحربة»<sup>۲۴</sup> کتابهای فقهی خود را آتش زد. پس از آن، همساره

می گفت: بودن آن نگاشته برایم دوست داشتنی تر بود تا بودن فرزندان و

اموالم.<sup>۲۵</sup>

**یزید بن هارون می گوید:**

از دانش یحیی بن سعید، سه هزار حدیث حفظ کردم و چون مربیض شدم،

نصف آن را فراموش کردم.<sup>۲۶</sup>

**آورده‌اند که شعبی گفته است:**

تا به امروز هیچ خطی بر سفیدی کاغذ ننوشتم. هر حدیثی که نقل کردم، آن را

حفظ کرده‌ام؛ اما آن قدر از دانش و حدیث فراموش کرده‌ام که هر کس بدانها

دست می‌یافتد، دانشمند می‌گشت.<sup>۲۷</sup>

عبدیة بن عمرو سلمانی (مردی از فقیهان کوفه که نگاشته‌های بسیاری داشت) در

**هنگام مرگ، همه را تباہ ساخت و گفت:**

می‌ترسم کسانی بدانها دست یابند و از آنها وارونه بهره گیرند.<sup>۲۸</sup>

**شعبه بن حجاج از منصور بن معتمر نقل می‌کند که می‌گفت:**

۲۳. تقیید العلم، ص ۶۰؛ جامع بیان العلم، ج ۱، ص ۳۲۶

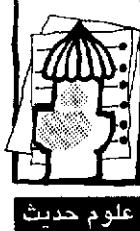
۲۴. روزی که به سال ۶۳ هجری، سپاهیان جنایت پیشه شام به مدینه حمله کردند و بسی قتل کردند و فساد به بار آوردند.

۲۵. الطبقات، ج ۹، ص ۱۷۵؛ المصطف، عبدالرزاق، ج ۱۱، ص ۴۱۵؛ جامع بیان العلم وفضلة، ج ۱، ص ۳۲۶

۲۶. تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۱۳۹

۲۷. همان، ص ۸۴

۲۸. طبقات ابن سعد، ج ۷، ص ۱۲۷



دوست می داشتم که می نوشتم، و چنین و چنان می داشتم. به مقدار دانشی که  
اکنون دارم، حدیث از دست داده ام.<sup>۲۹</sup>

سهل بن حصین بن مسلم باهلى می گوید:

به عبدالله بن حسن بصری سفارش کردم که کتابهای پدرت را برایم بفرست؛ به  
من نوشت:

چون نگاشته های پدرم سنگین شد [فراوان گشت]، گفت یکجا جمع کنید؛  
چنان کردم؛ امّا نمی دانستم چه می کند. خدمش را خواست و گفت تنور را  
برافروزد. آنگاه همه را سوزاند، جز یک «صحیفه» را.

پیشتر (در مقاله ششم) آوردم که ابن مسعود صحیفه ای را که «احادیث حسان» داشت  
تباه ساخت، و ... .

آنچه آوردم، اندکی است از نشانه ها و قرایبی که می تواند روشنگر تباشدن بخش  
عظیمی از معارف دینی و آموزه های نبوی باشد. بدین سان، سخن دکتر اکرم ضیاء عمری  
استوار است که:

بن گمان به واسطه کسان بسیاری از صحابیان حدیثی از پیامبر به ما نرسیده  
است.<sup>۳۰</sup>

ابن رشد نوشه است:

اگر عالمان، دانش را با نگاشتن به بند نکشیده بودند و تدوین و ضبط نکرده بودند  
و سره را از ناسره جدا نکرده بودند، دانش از میان می رفت و اثر دین نابود  
می شد.<sup>۳۱</sup>

که باید گفت روزگاری نکردند؛ پس دانش بسیار از میان رفت و آثاری از دین نابود شد.

۲۹. تقید العلم، ص ۶۰؛ تذكرة الحفاظ، ج ۱، ص ۱۲۷؛ سیر أعلام النبلاء، ج ۵، ص ۴۰۵؛ المحدث الفاصل، ص ۲۸۰

۳۰. بقی بن مخلة الفاطمی، ص ۱۹

۳۱. التراتیب الادرایة، ج ۲، ص ۲۴۹

و کلام رشید رضا دقیق است که :

از آنجا که عالمان صحابی شنیده های خود را از رسول الله (ص) نمی نگاشتند،

ما قطع داریم که بهره ای عظیم از سنت را از دست داده ایم.<sup>۳۲</sup>

اما پایان کلام وی، شکفت انگیز است که گفته است :

اما آنچه نگاشته نشد و تباہ شد، نه تفسیر قرآن بوده است و نه امور دین.

شگفتا! آقای محمد رشید رضا این سخن را از کجا می گوید؟! به چه دلیلی آنچه تباہ

شده از دین نبوده و یکسر قرآن نبوده است؟

ابن صلاح گفته است :

اگر حدیث در کتابها تدوین نمی شد، در سده های واپسین تباہ می شد و از میان

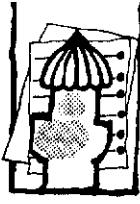
می رفت.<sup>۳۳</sup>

باید به ابن صلاح گفت که متأسفانه تا زمانی که تدوین شایع شد و همه گیر گشت، سیاری از حقایق تباہ گردید و به سبب عدم ثبت و ضبط احادیث - چنانکه آوردم - آموزه های بسیاری نابود شد.<sup>۳۴</sup> آنچه تا بدین جا آوردم، در نشان دادن این حقیقت که «عدم کتابت» و «جلوگیری از نشر حدیث» زمینه تباہ شدن بخش عظیمی از سنت را فراهم آورد، بسنده است. گو اینکه فراین و دلایل این حقیقت، بسی فروتنر از آن چیزی است که در این مجال گزارش کردیم.

۳۲. المنار، ج ۶، ص ۲۸۸

۳۳. تدریب الراوی، ج ۲، ص ۶۲

۳۴. آقای مروان خلیفات در اثر ارجمند خود (ورکبۃ السفیہ)، در فصل «ضباب السنۃ» (ص ۱۱۹-۱۸۶) این موضوع را به شایستگی بررسیده و با تأمل در چگونگی نقل احادیث و چندی و چونی نقلهای صحابیان و تابعین نشان داده است که چه فاجعه عظیمی با اجرای سیاست فرهنگی (به واقع با جریان فرهنگ سیز) منع کتابت و نشر حدیث، در فرهنگ اسلامی به وجود آمده است.



## ۲. گسترش وضع و جعل در احادیث:

جعل حدیث و وضع روایت، بی‌گمان ریشه در زمان پیامبر(ص) دارد.<sup>۳۵</sup> دروغ‌سازی و نسبت دادن احادیث مجعله به پیامبر، در زمان حیات آن بزرگوار به جایی رسید که در میان مردم به پا خاست و فرمود:

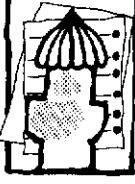
ایها الناس! قد كثرت على الكذابة، فمن كذبَ على متعمداً فليتبوا مقعده من النار!

هان مردم! دروغ بستن به من فراوان گشته است؛ آنکه از سرِ عمد بر من دروغ

۳۵. نویسنده‌گان و پژوهشیان اهل سنت کوشیده‌اند تا آغاز جعل را به روزگاری دیرتر از زمان رسول الله(ص) و حتی صحابه، نسبت دهند. این داوری، پیشتر و پیشتر از آنکه مستند باشد به واقع صادق تاریخی و اسناد روشنگر حقیقت، مستند است به پیش فرضی درباره صحابه، که «آنان یکسر عادل بوده‌اند». پس هرگز خطانی کردنده، دروغ نمی‌کنند و مالاً به پیامبر دروغ نمی‌بستند. آقای مصطفی سباعی نوشته است: معقول نیست صحایبانی که بارها از پیامبر شنیده بودند «من کذب على...» بر پیامبر دروغ بینندند. معقول نیست که کسانی که نور نبوی در جانشان نشسته بود و با زندگیشان درآمیخته بود، با وضع و جعل حدیث، این نور را خاموش کنند و برای یاری رسانی به اندیشه‌ها یا حزبهای خود، دست به جعل حدیث بزنند. (مكانة السنة في التشريع، ص ۷۶)

کسان دیگری نیز بر اساس این پیش فرض، کوشیده‌اند تا آغاز جریان وضع را به روزگار پس از فتنه (به تعییر آنان)، یعنی به پس از سال ۴۰ و حتی پس از سال ۷۰ نیز بکشانند تا مبادا غباری بر ساحت قدسی پندراری صحاییان بنشینند (الحدیث والمحدثون، محمد محمد ابوزه، ص ۴۸؛ السنة قبل التدوین، محمد عجاج خطیب، ص ۱۸۷؛ بحوث فی تاریخ السنة المشرفة، ص ۱۵؛ الاسرائیلیات والموضوعات، ص ۳۲؛ الوضع فی الحديث، ج ۱، ص ۱۷۵ به بعد)! نقد این دیدگاه را بنگرید در: الفدیر، ج ۵، ص ۲۰۸ به بعد؛ الموضوعات فی الأثار والاخبار، هاشم معروف الحسني، ص ۹-۱۵۲؛ المعجم المفہوس لالفاظ احادیث بحار الانوار، ج ۱، مقدمه کتاب، از محمد علی مهدوی راد.

بحث از «وضع» و جریان شناسی آن، انگیزه‌ها و زمینه‌های وضع، راههای شناخت وضع، تأثیر وضع در شکل‌گیری برخی باورها در فرهنگ اسلامی، و... را جداگانه به بحث نهاده ام و بارها آن را در دوره دکتری دانشگاه تدریس کرده‌ام. از خداوند برای بازنگری و بازنگاری آن توفيق می‌طلبم.



بینند، نشیمنگاهش آکنده از آتش باد.

این روایت را محدثان فریقین نقل کرده‌اند،<sup>۳۶</sup> و برخی از عالمان بر تواتر آن تصریح کرده‌اند.

شهید ثانی - رضوان الله عليه - نوشه است:

ممکن است ادعا شود که حدیث «من کذبَ علَىٰ متعمداً...» متواتر است؛ چه

آنکه کسان بسیاری از صحابه آن را گزارش کرده‌اند؛ گفته می‌شود راویان آن،

۶۲ تن از صحابه بوده‌اند.<sup>۳۷</sup>

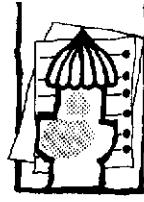
عالم جلیل، میرزا حبیب الله خویی نوشه اند:

این حدیث نبوی را بسیاری گزارش کرده‌اند و آن را متواتر دانسته‌اند و بر وجود

روایات مجعلوں و دروغ - در مقابل کسانی که آن را انکار کرده و یا مستبعد

۳۶. در منابع حدیثی اهل سنت، این روایت با طرق بسیار نقل شده است. ابن جوزی می‌گوید: آن را ۹۸ نفر از صحابیان گزارش کرده‌اند. سپس به تفصیل، طرق حدیث را گزارش کرده است (الموضوعات، مکتبة التدمیری، ج ۱، ص ۵۳ به بعد). در این نقلها زمینه‌ای برای صدور حدیث آورده‌اند که برخی آن را به نقد کشیده‌اند (همان، ص ۵۱ پاپوشت؛ لمحات فی تاريخ السنة، ص ۲۹). به هر حال، آن زمینه پذیرفتی باشد یا نه، صدور روایت قطعی است. در منابع شیعی، چگونگی صدور با توجه به وجود جریان کذب و جعل رقم خورده است و کهن ترین منبعی که آن را آورده است، کتاب «مختصر اثبات الرجعة» و «اثبات الرجعة»، فضل بن شادان است (مجلةتراثنا، ش ۱۵، ص ۲۰۲) که آن را از سلیمان نقل می‌کند. روایت، در کتاب سلیمان (نسخه موجود) نیز هست (ج ۲، ص). محقق کتاب در جهت یافتن منابع و مصادر دیگری برای حدیث، حدیث را از کتاب سلیمان، با استناد به سلیمان، از غیر کتاب سلیمان، و از طریق دیگر غیر از سلیمان، گزارش کرده است. (همان، ج ۳، ص ۹۷۰-۹۷۲ و نیز ر. ک به: بصائر الدرجات، ص ۱۹۸؛ اكمال الدين، ص ۲۸۴؛ نهج البلاغة، ص ۳۲۵، الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۶۲؛ مقباس الهداية، ج ۱، ص ۱۱۵؛ مستدرکات المقباس، ج ۴، ص ۶۲ به نقل از منابع بسیار؛ تفسیر العیاشی، ج ۱، ص ۲۴۶؛ شرح ابن أبي الحدید، ج ۱۱، ص ۳۸)

باید بیفزاییم که منابع اهل سنت، حدیث را «من کذبَ علَىٰ ...» دارند، بدون مقدمه‌ای که در متن نقل کردیم.



دانسته‌اند. استدلال کرده‌اند. ۳۸

چون به هر حال این روایت، یا درست است که نشانگر این است که کسانی دروغ می‌باfte اند و پیامبر بر این جریان هشدار داده است و یا دروغ است که خود آن نشانگر وجود دروغ خواهد بود.

جمال الدین قاسمی نیز نوشته است:

حدیث «من کذب...» در نهایت استواری و صحت است؛ بدان سان که برخی آن را متواتر دانسته‌اند. ۳۹

رجالی و فقیه بزرگ شیعی، علامه مامقانی (ره)، پس از بحثی سودمند درباره متواتر و اقسام آن، به مناسبت ارائه نمونه متواتر لفظی، نوشته است:

ادعای توواتر حدیث «من کذب...» ممکن است؛ چرا که ۶۲ تن از صحابیان آن را گزارش کرده‌اند و هماره ناقلان و گزارشگران آن فزونی داشته است. ۴۰

این صلاح در ضمن بحث از توواتر و ارائه نمونه برای آن، نوشته است:

حدیث «من کذب...» را نمونه این [نمونه حدیث متواتر] می‌دانم؛ چرا که پسیاری از صحابیان آن را گزارش کرده‌اند و برخی گفته اند که آن را ۶۲ نفر صحابی نقل کرده‌اند.

این روایت که محدثان با چنین صراحة و تأکیدی به توواتر آن تصریح کرده‌اند، نشانگر آن است که جعل حدیث، ریشه در آن روزگار دارد و کسانی در همان روزگاران، به وضع و جعل، دست می‌یازیدند.

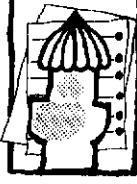
احمد امین در این باره کلامی استوار دارد. او می‌گوید:

منع تدوین باعث شد که کسانی میدان جعل و وضع و نسبت دادن به رسول الله (ص) را برای خود باز ببینند. روشن است که «وضع» به روزگار رسول الله (ص) شکل

۳۸. منهاج البراعة، ج ۱۴، ص ۲۹

۳۹. قواعد التحديث، ص ۱۷۹

۴۰. مقیاس الدرایة، ج ۱، ص ۱۲۳



گرفت، و حدیث «من کذب...» گواه آن تواند بود.<sup>۴۱</sup>

اما پس از رسول الله(ص)، وضع، دامن گشود و منع تدوین و پس از روزگاری اجازه

نقل، تدوین و نشر آن دامنه جعل را گستراند. علی(ع) در خطبه یاد شده فرموده اند:

پس از پیامبر نیز بر پیامبر دروغ بستند.<sup>۴۲</sup>

و ابن عباس می گوید:

آنگاه که بر رسول الله(ص) دروغ نمی بستند، از وی حدیث نقل می کردیم؛ اما

چون مردمان بر سرکشان و راهواران سوار شدند [یعنی در گستره زمین پخش

شدند و این سوی و آن سوی شدند]، حدیث گفتن از پیامبر را وانهادیم.<sup>۴۳</sup>

بدین سان - سوگمندانه - دامنه جعل و وضع بگسترد و در بستر تاریخ، حدیث سازی و

droog پردازی، جریان نیر و مندی گشت که با شکل‌های مختلف، نقش تاسف باری در آثار و

سأثر فرهنگ اسلامی وانهاد و مهمترین عامل این جریان، بی گمان، منع تدوین و نشر

حدیث بود. وقتی احادیث نوشته نشد و سپس پس از سالها اجازه نقل و نگارش یافت،

بسیاری با انگیزه‌های گونه گون<sup>۴۴</sup> و با استناد به حافظه، به جعل و وضع پرداختند. فقیه

معاصر مصر، شیخ محمد علی ساییس، در این زمینه نوشته است:

از اینکه حدیث تدوین و نشر نیافت و صحایيان در نقل بر حافظه اعتماد کردند، و

از سوی دیگر، شمارش و گزارش دقیق آنچه را پیامبر(ص) در مدت ۲۳ سال گفته

بود، به لحاظ عدم تدوین، سخت بود و بازشناسی سره از ناسره بس دشوار،

دشمنان اسلام که برای گمراهی آفرینی و آلوده سازی معارف دینی، چاره

می اندیشیدند و از دستیابی به کتاب الله مایوس بودند، از این زمینه استفاده

۴۱. فجر الاسلام، ص ۲۱

۴۲. الاصول من الكافي، ج ۱، ص ۶۲

۴۳. برای آشنایی با انگیزه‌های جعل وضع، از جمله بنگرید: دلیل القضاة الشرعی، ج ۳، ص ۲۳

الموضوعات فی الآثار والاخبار، ص ۱۲۴؛ منهاج البراعة، ج ۱۴، ص ۲۶؛ اضواء على السنة

المحمدية، ص ۱۱۸

۴۴. صحيح المسلم، ج ۱، ص ۱۲؛ الوضع فی الحديث، ج ۱، ص ۱۸۰

کردند و به آلوهه سازی سنت دست یا زیدند و بدین سان، گروه هایی و کسانی را  
واداشتند تا در «تشبیه»، «تعطیل»، «تحریم حلال» و «تحلیل حرام»، حدیث  
بسازند و پراکنند. سپس «وضع» و «جعل» دامن گشود و به گونه ای هراس آفرین  
فراوان گشت و در هم شکسته شدن وحدت امت اسلامی و به وجود آمدن  
فرقه های گونه گون نیز بدان دامن زد.<sup>۴۵</sup>

کلام سایس، سخنی است استوار. معاندان و فرهنگ ستیزانی که به شکستن شکوه  
آین اسلام کمر بسته بودند و از دست یازی به قرآن مایوس بودند و از اینکه در آیات الهی  
دست ببرند دست را کوتاه می دیدند، به سراغ سنت آمدند و کسانی را با عنایین محدث،  
شیخ حدیث و صحابی بر ساختند و آنان با تکیه بر حافظه و به بهانه اینکه نتوشه اند، اما این  
آموزه ها را در سینه نگه داشته اند، چه بسیار سخن ساختند و پراکنند و بدین سان دامنه  
وضع و جعل را گسترند.

کلام علامه سید عبدالحسین شرف الدین - آن به حق شرف دین و آبروی مسلمین - را  
بیاوریم. آن بزرگوار پس از آنکه اقدام خلفا را در منع تدوین و نشر حدیث، اجتها داد  
می داند تباہی آفرین در برابر «نص رسول الله (ص) بر کتابت و نشر حدیث»، می نویسد:  
پی آمد فساد آفرین عدم تدوین - که هرگز جبران نخواهد شد - مخفی نیست. ای  
کاش ابوبکر و عمر، با علی (ع) و دیگر کسان - که خدای را در پگاه و شامگاه  
می خوانندند - همراهی می کردند و به تدوین سنن و آثار نبوی همت  
می گماشتند، و آن را در مجموعه ای گرد می آورند و آن را برای تابعین و ...  
پس از خود به ارث می نهادند، چونان «قرآن حکیم» و «فرقان عظیم» ... اگر  
چنین می کردند، امت اسلامی و سنت نبوی از رسایی آفرینی های دروغ  
پردازان در امان می ماندند؛ چرا که اگر سنت در کتابی تدوین می یافت و امت آن  
را پاک و پیراسته حراست می کردند، درهای وضع و جعل بر روی دروغ پردازان

---

۴۵. دلبل القضاة الشرعی، ج ۳، ص ۳۱ (به نقل از تاریخ الفقه الاسلامی، ص ۶۸).

بسته می شد. چون چنین شد، دروغ بستن بر رسول الله (ص) فراوان گشت و دستهای آلوده سیاست بازان، حدیث بازی کردند و تباہی آفرینان، سنت را تباہ ساختند، بویژه به روزگار حاکمیت معاویه و گروه تجاوزگر، که هرج و مرج آفرینی دجالان بر جامعه اسلامی چیره شد و بازار باطل سرایان و یاوه گویان گرفت.

بی گمان ابوبکر و عمر می توانستند امت را از این تباہی و شر، با تدوین سنت بدان گونه که گفته‌یم، در امان دارند و قطعاً شایستگی این شیوه را می دانستند، و شاید آنان به لزوم تدوین از ما آگاه تر بودند؛ لکن آنچه ساخته و پرداخته بودند و بدان دل بسته بودند، با سخنان صریح پیامبر در لزوم تدوین سنت همسوی نبود... و انا اللہ وانا الیه راجعون<sup>۴۶</sup>!

کلام شرف الدین که از سر سوز و دردگذاری به قلم آمده است، بسی گویاست و آن بزرگوار که در فهم اسلام و تاریخ اسلام و چگونگی شکل گیری جریانها و زمینه‌های آنها و بی آمده‌های تصمیمهای خلفاً و ... آشنازترین چهره بر جسته روزگارش بود، این سخن را - که در گزارش، آن را اندکی به اختصار آوردم - با توجه به نقش «عدم تدوین» در «جعل» و «وضع» و پی آمده‌ای آن رقم زده است و با توجه به اشراف عظیم آن بزرگوار بر تاریخ اسلام می توان آن را حجتی استوار دانست.

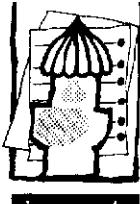
عالی هوشمند مصری، محمود ابوریه نوشه است:

از جمله آثار تأثیر تدوین تا سالهای آغازین قرن دوم، گسترش باب «وضع» و شکل گرفتن جریان «جعل» و گسترش دروغ بود، تا بدانجا که هزاران هزار روایت بر ساختند و بگسترند و سپس اینها به آثار و نگاشته‌های مؤلفان وارد شد و در خاوران و باختران جامعه اسلامی به عنوان حدیث نشیرافت.<sup>۴۷</sup>

نمونه‌های این دامن گستری حدیث در نقل (پس از منع تدوین) را می توان در گسترده‌گی

۴۶. النص والاجتہاد، تحقیق ابو مجتبی، ص ۱۴۳ و ۱۴۴

۴۷. اصول علی السنة المحمدیة، ص ۱۱۸ و نیز: ص ۲۸۵ و ۲۸۶



نتلهای کسانی چون ابوهریره دید که پس از این، بدان اشاره خواهیم کرد. محقق فقید و نکته یاب لبنانی، هاشم معروف الحسنی نوشته است:

اگر مسلمانان پس از رسول الله (ص) درباره سنت، موضع استواری می‌داشتند و قبل از آنکه جنگها و درگیری‌ها آغاز شود و دست سیاست بازان و تباہی آفرینان بدان دراز شود به تدوین و ثبت و ضبط آن همت می‌گماشتند، باری، اگر چنین می‌کردند، راه را بر اینان و جیره خوارانی که برای تقریب به حاکمان به جعل و وضع دست می‌یازیدند، می‌بستند. النهایه، حاکمان پس از پیامبر (ص) به جای آنکه میدان را بر تدوین و ضبط بازگذارند و برای جمع و تدوین حدیث از سینه‌ها همت گمارند، از تدوین آن منع کردند، و راه را برای دست‌های آگوده سیاست بازان و فرقه گرایان باز کردند.<sup>۴۸</sup>

پیشتر آوردهیم که احمد امین نیز از جمله عوامل و زمینه‌های جعل و وضع را عدم تدوین آن در مجموعه‌ها دانست.

نکته قابل تأمل و شایان توجه در گفتار و دیدگاه‌های عالمان و پژوهشیان، نقش دستهای آلوه و پلید حاکمان و جباران در جعل و وضع حدیث است، که از این زمینه بهره گرفتند و یا چنین کردند تا بتوانند در مقابل آن کتمانها و در نبود حقیقتها، احادیثی بسیار بسازند و پردازنند و نشر دهند. آنان با اجیر ساختن طماماعان (از راویان و داعیه‌داران حدیث و زهد) هزاران حدیث بر مجموعه‌های حدیثی افزودند و تباہی آفریدند و برای بیرون راندن رقیب از صحنه و تراشیدن همگونه‌هایی برای چهره‌های برجسته‌ای که با سیاست منع تدوین، از صحنه بیرون رانده بودند. و بدان اشاره کردیم - حدیث بسازند و برای آنها وجهه‌های دینی و اجتماعی درست کنند.

بی‌گمان اگر می‌بود آن همه فضیلت‌های منقول از رسول الله (ص) درباره کسان بسیاری، هرگز اینان برای آفریدن این همه یاوه‌ها مجال نمی‌یافتد. اگر مردم احادیث را

در اختیار می داشتند و بر کوی و بروز، بر مسجد و مجتمع می شنیدند که پیامبر(ص) چون ابوسفیان را سوار بر استری دید به همراه فرزندانش - در حالی که از پیش و پس استر می رفتد - فرمود:

اللَّهُمَّ اعْنِ الْقَادِ وَالسَّاقِ وَالرَّاكِبِ .<sup>۴۹</sup>

دیگر زمینه ای نمی ماند که ابوهریره حدیث بسازد و به پیامبر نسبت دهد و پیراکند که:  
 انَّ اللَّهَ اتَّمَّنَ عَلَى وَحْيِهِ ثَلَاثَةً: أَنَا وَجَبْرِيلُ وَمَعَاوِيَةٌ وَكَادَ أَنْ يَبْعَثَ مَعَاوِيَةَ نَبِيًّا...!

شگفتا، معاویه و امین بودن؟! معاویه و همبری با پیامبر؟! سیوطی آن را نقل کرده و نوشتند که:

نسایی و ابن حیان گفته اند سخنی است باطل و برساخته.<sup>۵۰</sup>

روانشاد استاد محمد تقی شریعتی- رضوان الله عليه- به این نکته اشارتی طریف دارد. آن بزرگوار نوشته است:

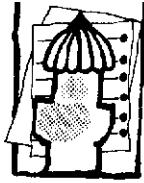
ظلم بسیار قیبحی کردند کسانی که نگذاشتند پیغمبر(ص)، آن معلم و مفسر را برای آخرین دفعه کتابی معرفی کنند، و بعد هم از کتابت و روایت حدیث جلو گرفتند و مسلمانها را به رنج و زحمت بسیار (بلکه گمراهی آشکار) اندادهند؛ زیرا از طرفی اینها از نقل و ثبت احادیث نبوی جلو گرفتند و از طرفی دیگر، معاویه دستور جعل روایت و حدیث در قضیلت خلفای سه گانه و مذمت خاندان پیامبر و بخصوص شخص علی(ع) می دهد و ...<sup>۵۱</sup>.

اگر حدیث تدوین می شد و نشر می یافت و فضایل علی می گسترد و به گوش همگان می رسید، دیگر چه مجالی برای جعل و وضع فضایل صحابیان و خلفا؟! اگر مردمان به درستی می دانستند که کی، کی است و از کلام رسول الله(ص) این همه را می شنیدند و

۴۹. وقعة صفين، ص ۲۰

۵۰. الثنالی المصنوعة، ج ۱، ص ۴۱۷

۵۱. خلافت و ولایت از دیدگاه قرآن و سنت، ص ۱۵۹



می نیوشیدند، کجا حاکمان می توانستند به وسیله مزدوران فرهنگ سپیز، حدیث بسازند و بگسترند و چهره سازی کنند؟ بخشی از اقدامات زشت و انحراف آفرین معاویه و امویان را در این زمینه، ابن ابی الحدید آورده است. او به نقل از مدائی، تلاشها و تمهیدات معاویه را برای زدودن یاد علی (ع) از ذهنها و ستردن فضایل علی (ع) از ذهن و زبان مردم و فضیلت تراشی برای خلفا و صحابه و ترویج و نشر و تعلیم آن، یاد می کند و از جمله می نویسد:

تا بدانجا که این فضایل بر ساخته را روایت می کردند و آموزش می دادند،  
بدان سان که آن را آموزش می دادند؛ و به همگان آنها را آموختند: به زنها،  
دخترها، خادمان و اطرافیان.

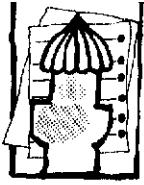
ابن ابی الحدید اضافه می کند:

بدین سان، حدیثهای دروغ بسیاری چهره نمود و بهتانهایی نشر یافت.<sup>۵۲</sup>  
ابن ابی الحدید پس از آنچه از مدائی آورده، از ابن عرفه (معروف به ابن نفطويه) نقل  
کرده است که:

بسیاری از احادیث بر ساخته در فضایل صحابه، به روزگار بنی امیه، برای تقرّب  
بدانها ساخته شد. آنان برای شکستن شکوه بنی هاشم چنین می کردند.<sup>۵۳</sup>  
مورخ و محقق بزرگ قرن سوم هجری، ابن قتیبه، را در این باره سخنی است  
تبیه آفرین. او می نویسد:

هر آنکه را از او (علی -ع-) یاد می کرد و یا حدیثی از وی گزارش می کرد،  
رها می کردند و به فراموشی می سپردند؛ تا بدانجا که بسیاری از محدثان  
از اینکه حدیثی نقل کنند، تن می زندند و به نقل و گسترش فضایل عمرو  
بن عاص، معاویه و ... روی می آورند ... و اگر کسی می گفت علی برادر  
پیامبر است و پدر «سبطین» (حسن و حسین) است و اصحاب کسا، علی و

۵۲. شرح ابن ابی الحدید، ج ۱۱، ص ۴۴-۴۶  
۵۳. همان.



فاطمه و حسن و حسین هستند، چهره‌ها دگرگون می‌شدو چشمها باز

۵۴. می‌شدو... .

چرا؟! چون حاکمیت ستم، نه علی را برمی‌تااید و نه نام علی را؛ نه فضیلت را و نه جلوه‌های فضیلت را؛ بدین سان باید فضیلت گستری را جلو می‌گرفت، تا زمینه فضیلت‌سازی برای کسانی که سراسر زندگانی آنان آکنده از رذیلت بود، آماده شود. ادامه کلام این قتبیه - که بخشی از آن را آوردیم - و دیگر نصوصی که پیشتر نقل کردیم، گواهی است بر این حقیقت، و عدم تدوین و جلوگیری از نشر حق و نبود حقایق در سطح جامعه، زمینه‌ای برای این همه تباہی و سیاهی آفرینی است.

عبدالله بن احمد بن حنبل می‌گوید از پدرم درباره علی و معاویه سؤال کردم، گفت:  
بدان! علی دشمنان بسیاری داشت. آنان بسی جستجو کردند تا مگر بر علی طعنی بیابند و نیافتدند. پس به سوی مردی رفتند که با اوی جنگیده بود؛ و او را برای کاستن از شان علی ستورند.

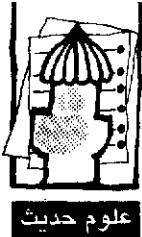
۵۵.

یعنی بسی در فضیلت معاویه، سخن ساختند و حدیث پرداختند و پراکنندند تا مگر اندکی از جایگاه والای مولا بکاهند. آنچه آمد، قصه پرغصه تاریخ اسلام است: منع تدوین و نشر فضایل، حقایق و آموزه‌های راستین؛ و رهاسازی طماعان کینه ورز، فرهنگ ستیزان زشتخوی و دروغ آفرینان آتش نهاد، برای ساختن و پرداختن و پراکنندن!

اکنون برای اینکه اندکی بیشتر با میدان «جعل» و «وضع» آشنا شویم، چگونگی شکل‌گیری صحاح ستة اهل سنت و چه سانی گزینش احادیث این مجموعه از مجموعه‌های دیگر را گزارش می‌کنیم، و فی ذلك عبرة لمن اعتبر!  
این گزارش را بر پایه پژوهش محقق بی‌بدیل و مدافع نستوه ولایت علوی، علامه امینی-رضوان الله عليه- می‌آورم، با مراجعه به منابع و مصادری دیگر:

۵۶. الاختلاف في اللفظ، ص ۴۲

۵۷. الصواعق المحرقة، مؤسسة الرسالة، ج ۲، ص ۳۷۴



ابو داود در «سنن» خویش، چهار هزار و ۸۰۰ حدیث آورده و گفته است آنها را از میان پانصد هزار حدیث برگزیده‌ام؛<sup>۵۶</sup> و «صحیح» بخاری با حذف مکررات آن، دو هزار و ۷۶۱ حدیث دارد که آنها را از میان حدود شصدهزار برگزیده است؛<sup>۵۷</sup> و «صحیح» مسلم، چهار هزار حدیث دارد، بدون تکرار، که مسلم آنها را از میان سیصد هزار حدیث برگزیده است.<sup>۵۸</sup> احمد بن حنبل در «مستند» خویش، سی هزار حدیث آورده است که آنها را از میان ۷۵۰ هزار حدیث برگزیده است و آورده‌اند که او یک میلیون حدیث در حفظ داشته است؛<sup>۵۹</sup> و احمد بن فرات (م ۲۵۸ھ)، یک میلیون و ۵۰۰ هزار حدیث نکاشته و از آن میان، سیصد هزار را برگزیده و آثاری در تفسیر و احکام و فوائد متفرقه رقم زده است.<sup>۶۰</sup>

این تعداد هول انگیز، نشان می‌دهد که دستهای آنروه و مغزهای بیمار و فرهنگ سنتیزان بدنهاد با آین الهی چه کرده‌اند! خوب، بخاری بسی کوشیده و از میان آن همه حدیث، این مقدار را برگزیده و آورده که یعنی به پندار او اینها صحیح بوده است؛<sup>۶۱</sup> اما

۵۶. تذكرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۹۳؛ تاریخ بغداد، دارالکتب العلمیة، ج ۹، ص ۵۸؛ المتنظم، ابن جوزی، ج ۱۲، ص ۲۶۹؛ تاریخ الاسلام، الذہبی، ص ۳۶۰؛ سیر اعلام النبلاء، ج ۱۲، ص ۲۱۰؛ طبقات الشافعیة، ج ۲، ص ۲۹.

۵۷. تاریخ بغداد، ج ۲، ص ۱۴؛ تهذیب الکمال، ج ۲۴، ص ۴۴۲؛ طبقات العتابلة، ج ۱، ص ۲۷۵ ارشاد الساری، ج ۱، ص ۵۰.

۵۸. تذكرة الحفاظ، ج ۲، ص ۵۸۹؛ المتنظم، ابن جوزی، ج ۱۲، ص ۱۷۱؛ شرح صحيح المسلم، السنوی، ج ۱، ص ۲۱؛ الحطة فی ذکر الصحاح الستة، ص ۳۰۶؛ الامام المسلم ومنهجه فی صحيحه، ص ۱۰۸.

۵۹. تذكرة الحفاظ، ج ۲، ص ۴۳۱؛ مستند احمد بن حنبل، طبع مؤسسه الرساله، ج ۱، ص ۵۶ (مقدمه).

۶۰. خلاصة التهذيب، الخزرجی، ج ۱، ص ۲۷؛ الغدیر، ج ۵، ص ۴۶۹ و ۴۷۰.

۶۱. اما بسیاری از آنچه در صفحات این کتاب نقل شده است، نه با عقل سازگار است و نه با تفکر دینی و نه با احادیث دیگر و نه ... . بنگرید به: سیری در صحیحین، محمد صادق نجمی؛ نظرية عابرة الى الصحاح الستة، عبد الصمد شاکر؛ ابو هریرة، سید عبدالحسین شرف الدین؛ اضواء على الستة المحمدية، محمود ابو ریة.

آنچه در «صحیح بخاری» آمده است نیز شگفت است و برخی از نقلهای آن یکسره کذب است که بر نمودن چگونگی آنها را فرصتی دیگر باید.

باری، چون حدیث کتابت نشدو حدود یک قرن، این جریان حاکم گشت و حدیث جز در نهانخانه‌ها و به دور از چشم حاکمیت نقل نگشت، نوشته نشد و نگشترد، و پس از آن، جامعه به نگارش و کتابت آن روی آورد، زمینه مناسبی به وجود آمد برای دروغ، جعل و دستبرد؛ و بدین سان، میدان برای احبار و رهبان و بیماردلان و بدعت آفرینان و خرافه گستران باز شد که هر آنچه می‌پنداشتند (با ادعای نقل از حافظه) نقل کنند و غالباً مسلمانان ساده دل را بفریبند، و قصه سرایان با آنها مجلسها بیارایند و جباران آن گونه نقلهای را پشتواه کردارهای ناروای خود قرار دهند و آنگاه کسی چون احمد بن حنبل پندارد که این کرامت است که هزاران هزار حدیث بر حافظه داشته باشدا و بخاری گمان برد که فضیلت است که پانصد هزار حدیث در سینه داشته است و ...<sup>۶۲</sup>

شگفتا و آسف‌کاه بسیاری از این احادیث جعلی و آثار وضع شده، در سده‌های واپسین، پایه‌های تفکر اسلامی و بنایه‌های معرفت دینی را تشکیل داد و این منع‌ها وردها از کتابت حدیث و جلوگیری از نشر آن از یک سوی و وضع‌ها و جعل‌ها از سوی دیگر، زمینه پدید آمدن نگرشی وارونه به اسلام و قرآن و کلیت دین را به وجود آورد و بدین سان، تفکر اسلامی، بریده از بنیادهای اصلی حق شکل گرفت (که پس از این بدان خواهیم پرداخت). دیگر پی‌آمدهای منع تدوین را در مقالات دیگر پی‌می‌گیریم.  
و توفیق از خداوند است.